

WIRTSCHAFTS- UND WÄHRUNGSUNION

Kompendium des Gemeinschaftsrechts

Juni 1999

EUROPÄISCHE KOMMISSION

70 0 &01

Inhalt

Übereinstimmungstabellen gemäß Artikel 12 des Vertrags von Amsterdam 9

A — Auszüge aus dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft mit Protokollen und Erklärungen

A 1 - Artikel 4 (ex-Artikel 3 a)	19
A 2 - Titel VII (ex-Titel VI): Die Wirtschafts- und Währungspolitik	20
A 3 — Protokoll über die Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank	35
A 4 — Protokoll über das Verfahren bei einem übermäßigen Defizit	51
A 5 — Protokoll über die Konvergenzkriterien nach Artikel 121 (ex-Artikel 109 j) des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft	52
A 6 — Protokoll zur Änderung des Protokolls über die Vorrechte und Befreiungen der Europäischen Gemeinschaften	54
A 7 — Protokoll betreffend Dänemark	55
A 8 - Protokoll betreffend Portugal	56
A 9 — Protokoll über den Übergang zur dritten Stufe der Wirtschafts- und Währungsunion	57
A 10 — Protokoll über einige Bestimmungen betreffend das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland	58
A 11 — Protokoll über einige Bestimmungen betreffend Dänemark	61
A 12 - Protokoll betreffend Frankreich	62
A 13 - Erklärungen	63

B — Szenario für die Einführung der einheitlichen Währung

B 1 — Schlußfolgerungen des Vorsitzes des Europäischen Rates am 15. und 16. Dezember 1995 in Madrid über das Szenario für die Einführung der einheitlichen Währung	67
B 2 - Anhang 1 der Schlußfolgerungen des Europäischen Rates von Madrid vom 15. und 16. Dezember 1995	69

C — Beschlüsse zu den Euro-Teilnehmerstaaten

C 1 - Entscheidung des Rates vom 3. Mai 1998 gemäß Artikel 109 j Absatz 4 des Vertrags (98/317/EG)	77
C 2 - Verordnung (EG) Nr. 2866/98 des Rates vom 31. Dezember 1998 über die Umrechnungskurse zwischen dem Euro und den Währungen der Mitgliedstaaten, die den Euro einführen	85

D — Rechtsrahmen für den Euro

D 1 - Verordnung (EG) Nr. 1103/97 des Rates vom 17. Juni 1997 über bestimmte Vorschriften im Zusammenhang mit der Einführung des Euro	89
---	----

D 2 - Verordnung (EG) Nr. 974/98 des Rates vom 3. Mai 1998 über die Einführung des Euro	94
E — Wirtschaftspolitische Koordinierung	
E 1 — EntschlieÙung des Europäischen Rates vom 13. Dezember 1997 über die wirtschaftspolitische Koordinierung in der dritten Stufe der WWU und zu den Artikeln 109 und 109 b des EG-Vertrags (Teil I und III)	103
E 2 — Zusatzerklärung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 1. Mai 1998 und der in diesem Rat vereinigten Minister zu der Empfehlung betreffend die Mitgliedstaaten, die an der WWU teilnehmen	107
E 3 — Beschluß des Rates vom 21. Dezember 1998 über die Einzelheiten der Zusammensetzung des Wirtschafts- und Finanzausschusses (98/743/EG)	110
E 4 - Beschluß des Rates vom 31. Dezember 1998 über die Satzung des Wirtschafts- und Finanzausschusses (1999/8/EG)	112
F — Stabilitäts- und Wachstumspakt, Wachstum und Beschäftigung	
F 1 — EntschlieÙung des Europäischen Rates über den Stabilitäts- und Wachstumspakt, Amsterdam, 17. Juni 1997	117
F 2 — EntschlieÙung des Europäischen Rates über Wachstum und Beschäftigung, Amsterdam, 16. Juni 1997	120
F 3 - Verordnung (EG) Nr. 1466/97 des Rates vom 7. Juli 1997 über den Ausbau der haushaltspolitischen Überwachung und der Überwachung und Koordinierung der Wirtschaftspolitiken	124
F 4 - Verordnung (EG) Nr. 1467/97 des Rates vom 7. Juli 1997 über die Beschleunigung und Klärung des Verfahrens bei einem übermäßigen Defizit	131
G - Wechselkursmechanismus in der dritten Stufe der WWU	
G 1 - EntschlieÙung des Europäischen Rates über die Einführung eines Wechselkursmechanismus in der dritten Stufe der Wirtschafts- und Währungsunion, Amsterdam, 16. Juni 1997	141
G 2 — Abkommen vom 1. September 1998 zwischen der Europäischen Zentralbank und den nationalen Zentralbanken der nicht dem Euro-Währungsgebiet angehörenden Mitgliedstaaten über die Funktionsweise eines Wechselkursmechanismus in der dritten Stufe der Wirtschafts- und Währungsunion	144
H — Externe Aspekte des Euro	
H 1 — EntschlieÙung des Europäischen Rates vom 13. Dezember 1997 über die wirtschaftspolitische Koordinierung in der dritten Stufe der WWU und zu den Artikeln 109 und 109 b des EG-Vertrags (Teil II)	155
H 2 — Bericht des Rates an den Europäischen Rat über den Stand der Vorarbeiten für die dritte Stufe der WWU, insbesondere hinsichtlich der Vertretung der Gemeinschaft nach außen (Anlage II der Schlußfolgerungen des Vorsitzes des Europäischen Rates in Wien am 11. und 12. Dezember 1998)	157

H 3 - Entscheidung des Rates vom 23. November 1998 über Wechselkursfragen in Zusammenhang mit dem CFA-Franc und dem Komoren-Franc (98/683/EG)	163
H 4 — Entscheidung des Rates vom 21. Dezember 1998 über Wechselkursfragen in Zusammenhang mit dem Kap-Verde-Escudo (98/744/EG)	166
H 5 - Entscheidung des Rates vom 31. Dezember 1998 über den von der Gemeinschaft zu vertretenden Standpunkt bezüglich einer Vereinbarung über die Währungsbeziehungen zum Fürstentum Monaco (1999/96/EG)	169
H 6 — Entscheidung des Rates vom 31. Dezember 1998 über den von der Gemeinschaft zu vertretenden Standpunkt bezüglich einer Vereinbarung über die Währungsbeziehungen zur Republik San Marino (1999/97/EG)	172
H 7 — Entscheidung des Rates vom 31. Dezember 1998 über den von der Gemeinschaft zu vertretenden Standpunkt bezüglich einer Vereinbarung über die Währungsbeziehungen zur Vatikanstadt (1999/98/EG)	175
H 8 — Entscheidung des Rates vom 31. Dezember 1998 über die Währungsregelungen in den französischen Gebieten St. Pierre und Miquelon und Mayotte (1999/95/EG)	178

I — Texte zur Europäischen Zentralbank

I 1 — Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank	183
I 2 - Einvernehmlich gefaßter Beschluß der Regierungen der Mitgliedstaaten, die die Einführung der einheitlichen Währung beschließen, auf der Ebene der Staats- und Regierungschefs vom 26. Mai 1998 zur Ernennung des Präsidenten, des Vizepräsidenten und der weiteren Mitglieder des Direktoriums der Europäischen Zentralbank (98/345/EG)	184
I 3 — Einvernehmlicher Beschluß der auf Ebene der Staats- und Regierungschefs vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten über die Festlegung der Sitze bestimmter Einrichtungen und Dienststellen der Europäischen Gemeinschaften sowie des Sitzes von Europol	185
I 4 - Beschluß des Rates vom 5. Juni 1998 über die zur Festlegung des Schlüssels für die Zeichnung des Kapitals der Europäischen Zentralbank benötigten statistischen Daten (98/382/EG)	190
I 5 — Entscheidung des Rates vom 29. Juni 1998 über die Anhörung der Europäischen Zentralbank durch die nationalen Behörden zu Entwürfen für Rechtsvorschriften (98/415/EG)	192
I 6 - Verordnung (EG) Nr. 2531/98 des Rates vom 23. November 1998 über die Auferlegung einer Mindestreservepflicht durch die Europäische Zentralbank	195
I 7 - Verordnung (EG) Nr. 2532/98 des Rates vom 23. November 1998 über das Recht der Europäischen Zentralbank, Sanktionen zu verhängen	200
I 8 - Verordnung (EG) Nr. 2533/98 des Rates vom 23. November 1998 über die Erfassung statistischer Daten durch die Europäische Zentralbank	206
I 9 — Empfehlung der Europäischen Zentralbank für eine Verordnung (EG) des Rates über die Grenzen und Bedingungen für Kapitalerhöhungen der Europäischen Zentralbank (EZB/1998/11) (Von der Europäischen Zentralbank vorgelegt am 3. November 1998)	222

J — Technische Aspekte der Einführung des Euro

- | | |
|--|-----|
| J 1 - Verordnung (EG) Nr. 975/98 des Rates vom 3. Mai 1998 über die Stückelungen und technischen Merkmale der für den Umlauf bestimmten Euro-Münzen | 225 |
| J 2 - Verordnung (EG) Nr. 423/1999 des Rates vom 22. Februar 1999 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 975/98 über die Stückelungen und technischen Merkmale der für den Umlauf bestimmten Euro-Münzen | 228 |
| J 3 — Schlußfolgerungen vom 2. Mai 1998 zu den Empfehlungen der Kommission zu praktischen Aspekten der Einführung des Euro | 230 |
| J 4 - Empfehlung der Kommission vom 23. April 1998 zu Bankentgelten im Zusammenhang mit der Umstellung auf den Euro (98/286/EG) | 231 |
| J 5 — Empfehlung der Kommission vom 23. April 1998 zur doppelten Angabe von Preisen und sonstigen Geldbeträgen (98/287/EG) | 236 |
| J 6 — Empfehlung der Kommission vom 23. April 1998 zu Dialog, laufender Beobachtung und Information zur Erleichterung des Übergangs zum Euro (98/288/EG) | 240 |
| J 7 - Empfehlung der Kommission vom 13. Januar 1999 zu Sammlermünzen, Medaillen und Marken [Bekanntgegeben unter Aktenzeichen SEK(1999) 24/2] (1999/63/EG) | 244 |
| J 8 - Mitteilung der Kommission KOM(97) 418 vom 23. Juli 1997 über die Verwendung des Euro-Zeichens (€) | 246 |
| J 9 - Mitteilung der Kommission SEK(1999) 24 vom 13. Januar 1999 zum urheberrechtlichen Schutz des Münzbilds | 247 |

K — Sonstige Rechtsvorschriften

- | | |
|---|-----|
| K 1 - Verordnung (EG) Nr. 3603/93 des Rates vom 13. Dezember 1993 zur Festlegung der Begriffsbestimmungen für die Anwendung der in Artikel 104 und Artikel 104 b Absatz 1 des Vertrages vorgesehenen Verbote | 253 |
| K 2 - Verordnung (EG) Nr. 3604/93 des Rates vom 13. Dezember 1993 zur Festlegung der Begriffsbestimmungen für die Anwendung des Verbots des bevorrechtigten Zugangs gemäß Artikel 104 a des Vertrages | 257 |
| K 3 - Verordnung (EG) Nr. 3605/93 des Rates vom 22. November 1993 über die Anwendung des dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft beigefügten Protokolls über das Verfahren bei einem übermäßigen Defizit | 261 |
| K 4 - Verordnung (EG) Nr. 2494/95 des Rates vom 23. Oktober 1995 über harmonisierte Verbraucherpreisindizes | 265 |